

今 日 三 張 大 售 洋 三 分 五
 中 華 郵 政 特 准 掛 號 立 券 按 照 總 別 寄 益 的 報 紙
 第 二 百 廿 二 號

電 話 部 理 郵 部 一 八 八 〇 廣 告 股 行 發 一 〇 六 三

本 國 日 本 郵 票 每 月 洋 一 元 三 角 三 分 三 月 洋 四 元 五 角 六 月 洋 七 元 九 角 九 月 洋 十 元 二 角 一 年 洋 十 二 元 二 角 六 分 每 月 洋 一 元 三 角 三 分 三 月 洋 四 元 五 角 六 月 洋 七 元 九 角 九 月 洋 十 元 二 角 一 年 洋 十 二 元 二 角 六 分 每 月 洋 一 元 三 角 三 分 三 月 洋 四 元 五 角 六 月 洋 七 元 九 角 九 月 洋 十 元 二 角 一 年 洋 十 二 元 二 角 六 分

特 准 掛 號 立 券 按 照 總 別 寄 益 的 報 紙 第 二 百 廿 二 號

廣 告 股 行 發 一 〇 六 三

本 國 日 本 郵 票 每 月 洋 一 元 三 角 三 分 三 月 洋 四 元 五 角 六 月 洋 七 元 九 角 九 月 洋 十 元 二 角 一 年 洋 十 二 元 二 角 六 分 每 月 洋 一 元 三 角 三 分 三 月 洋 四 元 五 角 六 月 洋 七 元 九 角 九 月 洋 十 元 二 角 一 年 洋 十 二 元 二 角 六 分

本社設在上海望平街福州路五十八號
上海大東大北電報掛號三三八二號
上海郵局信箱五四七號

五院的組織問題	第一張第三面
譚延闓氏昨日夜車返京	同上
東征國軍攻克豐潤	同上
魯境餘孽向思策動	同上
英法否認海軍協定將取消	同上
聯盟會將繼續立法談判	同上
德國務總理發表大政方針	同上
蘇俄軍事的概況	同上

直魯餘孽未解決前的河北	第二張第一面
庚子拳變始末及其意義	第二張第三面
二北平工人生活的調查	同上
工部局證據	第三張第二面
違約的證據	第三張第四面
藝術運動	第三張第四面

事務陳君係日本明治大學畢業精通法學嗣後凡以民刑訴訟及非訟事件委託者當盡法律上之能事竭誠襄助以申公理 事務所江西路六十二號電話一八八五〇

鄺人曾任國民政府憲政委員會法制編審委員會委員廣州地審廳長廣東高審廳庭長最高法院轉任上海租界新縣建德各廳推事去年六月轉任上海租界推事先後在職十餘年對於訴訟事件頗有概觀現職在滬與陳鴻來律師合辦律師事務所江西路六十二號電話一八八五〇

中華國貨股份有限公司臨時籌備處公告第一號

延松等奉上海特別市社會局函聘擔任中華國貨股份
有限公司臨時籌備職務辭不獲已勉承其乏現已定
之重大收折案擊之易舉如蒙各界人士指示方針
惠賜贊助加入發起共襄偉舉無任欣幸謹此公告

北京路河南路口明華銀行二層樓上為臨時籌備處
中華國貨股份有限公司臨時籌備主任王延松
時壽備委員 錢新之王曉閣蘭亭泰潤卿王漢強
馮少山顧肇一徐奇頤陸文詔孔慎甫陳廣

光東書局 秋季開學 大減價

專售中外圖書教育用品
運動器械 音響器具
西裝用品貨色美備價值
相宜惠臨參觀竭誠歡迎

姚守誠聲明請各界注意僞單啓事

於本年夏歷五月間據顧慶澄介紹瞿仲濟
來商因將上邑廿五保八圖忘字圩一百
一號顧少穀名則田九分三釐田單一紙托

律師陸瑞徵代表大成地產公司聲明產權啓事

茲有上邑廿五保八圖忘字一百〇一號戶名顧少毅
則田九分三釐坐落在大東門姚家弄此產爲成大公
同之業單契向執在手張串每年完內無費從未在外

上海租界江浙路近而愛新
同康盛綢緞呢絨洋布莊
夏歷七月二十七日
厚幕大廉價

新屋落成
特別廉價
泰昌祥
新到
綢緞
洋布莊

本號開設以來二十年貨真價實素為惠顧諸君所稱許茲
以新屋落成擴充營業本月廿七日正式開張
特別廉價定於夏曆本月廿七日各界人士
特別廉價定於夏曆本月廿七日各界人士
請來一試方知價目廉而貨真美好時樣也
九五上海法租界大馬路西新街口本號主人啓

中華滙業銀行廣告

北平	放銀	萬八	本銀
戶部	押匯	千餘	行資本
街	買賣	元	銀元
上海	生財	五百	萬兩
福州	政生	萬兩	金銀
路	金銀	兩	部
	銀行	註冊	金圓
通匯	一切	有發	行銀
地點	業務	鈔票	之權
開列	於下	(國內)	公積及前期溢存
上海	租界	外匯	金元
天津	辦理	各種	利息
漢口	分行	存	三十

大陸大學續招新生啟事

上海羣治大學暨外交續招男女生

中華高級商業學校招男女生

編制 高級商科初級中學各三級銀行專修科(一級)(二年畢業)有中學畢業文憑者
得免入學考試英文補習班(一級)(一年畢業)有高中二年證書者得免試入學
報名 隨報名費三元四角
詳章 函索即寄
開學日 九月十號上午
校址 上海海關
校長 蕭達

恭維

Calligraphic examples of the character '進' (Shin) in various styles, including traditional and modern variations.

第三級優行章等類(一般)一年畢業者中有中學畢業文憑者
 補習班第一級(一年畢業)有高中二年證書者得免試入學
 詳章 勳案附開學日九月十號校址上海山海關路卡德路口校長蕭達
 恭維進士 是一尋常頌禱語也 然無論何事 望進步其難
 進步甚難 即有進步矣 而欲時望其進步尤難 本會自開
 辦至今 歷十有餘年 而無日不在進步之中 此非誇言 試考諸每月報告而可明者也 如今入會諸
 戶 已達七萬八千餘全會特獎數目 已至
 三萬九千餘元 頭二三三四等獎 每種已
 有各卅九個 然今日尚在恭維進步者 非恭維本會 乃
 恭維儲款於本會諸君 蓋因本會愈進步 儲款於本
 會諸君 利益愈大 得獎之機會愈多 根基愈固而獲利愈豐
 是儲款於本會諸君 進步實無量也 世有願共此進步 而
 相得益彰者 請速來本會儲蓄 此佈 詳章函索即奉



掃除不潔

地上不潔，最易傳染病毒，甚或危及生命。腹內不潔，亦易發生各部危險等症，坤上不潔可用筴掃除，腹內不潔則服虎標標清快水淨滌之，此水兼治下列各症，

胸膈飽悶 紅白痢疾 食積不化 中風肚痛
 發熱頭痛 嘔吐泄瀉 實熱肚痛 腸脫疝氣
 風火牙痛 大便秘結 寒濕痠痛 腸風下血
 總發行 上海虎標永安堂
 北四川路八十九號
 南代理新開河林大森
 各大藥房及烟紙店均有出售

大炮台

烟香



清潤吸其無
芬美之樂藝



五院的組織問題

梁雲松

上月中央執行委員會第五次全體會議，以中央委員胡漢民氏之提議，決定設立五院，為訓政時期試行的五院制。這是北伐完成以來，國民政府對於建設一個近代的新中國的過程中，最重要的一件事。因為這是一個創制新政治制度的第一步，也是國民政府按照其政治綱領去建國的試金石。

現在的問題，是五院應怎樣組織，才能發揮其應有的功能。五院的組織，應根據國民政府組織法，在革命時期，應是「一種組織」，而在訓政時期，應是「一種機關」。五院的組織，應是「一種組織」，而在訓政時期，應是「一種機關」。

五院的組織，應根據國民政府組織法，在革命時期，應是「一種組織」，而在訓政時期，應是「一種機關」。五院的組織，應是「一種組織」，而在訓政時期，應是「一種機關」。

譚延闓氏昨日夜車返京

各中委星期三同晉京

本報特訊：國府主席譚延闓氏，前因黨中領袖久病，特來滬就醫，現各中委因需略事休息，並須俟總司令來滬，一同返京，故仍須留滬數日。譚氏因京中乏人主持，不能久待，乃於昨夜先返。昨夜譚氏乘十一時三十分火車，由滬赴京。其子及女公子二人，亦乘火車隨同返京。譚氏於昨日下午一時，由滬赴京。其子及女公子二人，亦乘火車隨同返京。

東征國軍攻克豐潤

八日開始總攻

李品仙部克豐潤 另一路進攻唐山

（本報九日北平電）李品仙部，昨（八日）開始總攻，攻克豐潤。李品仙部，昨（八日）開始總攻，攻克豐潤。李品仙部，昨（八日）開始總攻，攻克豐潤。

張緒殘部 已成釜中魚

奉熱出兵為防禦援

（本報九日北平電）張緒殘部，已成釜中魚。奉熱出兵為防禦援。張緒殘部，已成釜中魚。奉熱出兵為防禦援。張緒殘部，已成釜中魚。奉熱出兵為防禦援。

閻動身赴大同

衛家已先期

（本報九日北平電）閻錫山，昨（八日）動身赴大同。衛家已先期。閻錫山，昨（八日）動身赴大同。衛家已先期。閻錫山，昨（八日）動身赴大同。衛家已先期。

白崇禧告捷電

駐唐山英兵守中立

（本報九日北平電）白崇禧，昨（八日）告捷。駐唐山英兵守中立。白崇禧，昨（八日）告捷。駐唐山英兵守中立。白崇禧，昨（八日）告捷。駐唐山英兵守中立。

北平市黨部的兩電

請中央 保障黨務工作

（本報九日北平電）北平市黨部，昨（八日）發兩電。請中央 保障黨務工作。北平市黨部，昨（八日）發兩電。請中央 保障黨務工作。北平市黨部，昨（八日）發兩電。請中央 保障黨務工作。

為各大校呼籲

國術考試在京舉行

（本報九日北平電）為各大校呼籲。國術考試在京舉行。為各大校呼籲。國術考試在京舉行。為各大校呼籲。國術考試在京舉行。

谷正倫 歡迎衛立煌來京

國術考試在京舉行

（本報九日北平電）谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。國術考試在京舉行。谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。國術考試在京舉行。谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。國術考試在京舉行。

首都雜電

（本報九日北平電）首都雜電。首都雜電。首都雜電。首都雜電。首都雜電。首都雜電。

北平雜電

（本報九日北平電）北平雜電。北平雜電。北平雜電。北平雜電。北平雜電。北平雜電。

天津雜電

（本報九日北平電）天津雜電。天津雜電。天津雜電。天津雜電。天津雜電。天津雜電。

甘肅副官處來電

（本報九日北平電）甘肅副官處來電。甘肅副官處來電。甘肅副官處來電。甘肅副官處來電。甘肅副官處來電。甘肅副官處來電。

國術考試在京舉行

（本報九日北平電）國術考試在京舉行。國術考試在京舉行。國術考試在京舉行。國術考試在京舉行。國術考試在京舉行。國術考試在京舉行。

漳河路橋被水冲毀

（本報九日北平電）漳河路橋被水冲毀。漳河路橋被水冲毀。漳河路橋被水冲毀。漳河路橋被水冲毀。漳河路橋被水冲毀。漳河路橋被水冲毀。

北平女大反對合併

（本報九日北平電）北平女大反對合併。北平女大反對合併。北平女大反對合併。北平女大反對合併。北平女大反對合併。北平女大反對合併。

谷正倫 歡迎衛立煌來京

（本報九日北平電）谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。谷正倫，昨（八日）歡迎衛立煌來京。

國外消息

英國對拜戰公約亦無信任

英法海軍協定係純粹自衛行為
英法海軍協定係純粹自衛行為，不為世界各國文明國家所不齒。英法海軍協定係純粹自衛行為，不為世界各國文明國家所不齒。英法海軍協定係純粹自衛行為，不為世界各國文明國家所不齒。

德新總理發表大政方針

對內：維持國際協調，促進經濟發展，降低物價，實行八時工作制，修正選舉法案。
對外：維持國際協調，促進經濟發展，降低物價，實行八時工作制，修正選舉法案。

聯盟會將繼續立波談判

以期恢復兩國關係有關
以期恢復兩國關係有關，以期恢復兩國關係有關，以期恢復兩國關係有關。

英法否認海軍協定將取消

謂現正徵求美意日同意
謂現正徵求美意日同意，謂現正徵求美意日同意，謂現正徵求美意日同意。

蘇聯軍事概況

蘇聯軍事概況，蘇聯軍事概況，蘇聯軍事概況，蘇聯軍事概況。

土墨波將加入公約

但波斯須附帶條件
但波斯須附帶條件，但波斯須附帶條件，但波斯須附帶條件。

日民政黨內爭益烈

田中除名事件引起糾紛
田中除名事件引起糾紛，田中除名事件引起糾紛，田中除名事件引起糾紛。

美財政部出售公債

華盛頓七日路透電
華盛頓七日路透電，華盛頓七日路透電，華盛頓七日路透電。

婦女大會的經過

婦女大會的經過，婦女大會的經過，婦女大會的經過，婦女大會的經過。

英國飛機失蹤

英國飛機失蹤，英國飛機失蹤，英國飛機失蹤，英國飛機失蹤。

英國金鎊價格低落

英國金鎊價格低落，英國金鎊價格低落，英國金鎊價格低落，英國金鎊價格低落。

阿爾尼亞王加冕禮

阿爾尼亞王加冕禮，阿爾尼亞王加冕禮，阿爾尼亞王加冕禮，阿爾尼亞王加冕禮。

歐戰後各國難民處置問題

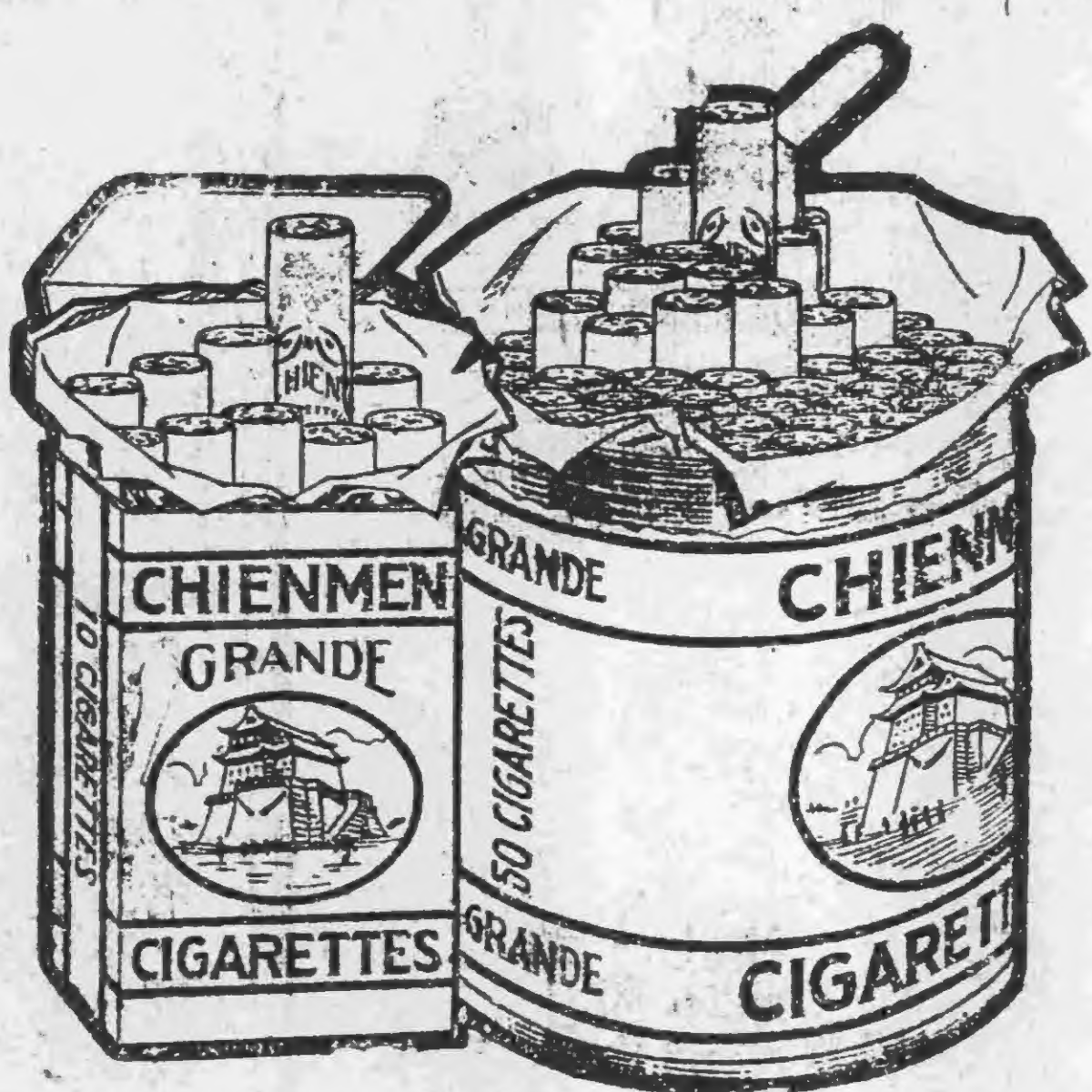
全部難民達三百萬人
全部難民達三百萬人，全部難民達三百萬人，全部難民達三百萬人。

婦女大會的經過

婦女大會的經過，婦女大會的經過，婦女大會的經過，婦女大會的經過。

大前門

煙香等高之名盛負素



注意 優待顧客 特價出售 伍拾枝罐 每兩罐售大洋壹圓 拾枝包 每包售大洋壹角

出版了第一期要目

各書店均有代售

▲匪兵騷擾民不堪命
▲大軍雲集供給維艱

白崇禧訪公使團記

一月內可解決直魯軍
外國僑民當協力保護

通訊)即將出發前綫解決張塘

詳情如左：

次序：昨日上午十時許，自觀澄，外部駐平交際科長劉

汽車三輛，自指揮部出發，

館訪代辦波爾金，次到英使

在大客廳會見，談話十分親切。

義使談十餘分鐘始到法使館

贊在大公事房招待。次再訪典丹麥，比，利時各國公使

時，始訪問完畢。所訪公使
大意：白氏訪各使時談話太

次：予（白自稱）在令肅清關

除爲國際上友誼之拜訪外，

良，騷擾地方，妨碍交通，

及平奉綫上之僑民，亦不能

已就緒，嗣因張漢卿（學良）

此項直魯殘部，設法改編，
中央及蔣總司令亦願和平解

前敵各軍，暫取監視態度，分子複雜，遷延數旬，

內施政綱頌

累犯，及病犯各種監獄

(四) 考試並訓練司法人

所職員考試並加以訓練
別並訓練各級法官及監

才：（五）減少訴訟事

蒙藏司法事務一組組織

：一保障司法經費之獨立

關於農礦部者：(一) 凡

肥料檢查所，四，調查

害；（二）進行墾殖事業

舉辦大規模國家墾殖事業
實行公私荒地限期墾殖

定全國林業行政系統，一
推設林業試驗場，並改設

法，五，設立林產研究所
獸疫，二，改良蓄種，二

開漁港；（五）發展農民業，二，設立農民銀行，

進農民生活：一，改進農

善農民組織：一，推行新

100

[illegible]

(一)獨立第四師長張貞，派副旅赴永鎮，防範，亦無結果，代表快慰返國，日內將召集緊急會議，晉省諸省府設法處置，另飭駐外軍隊接防。如無完滿答復，將電京向中央請願，有不達目的不已之決心云。(譯)

中央
廣播電台科學演講

柴志明講汽車發達經濟

中央廣播電台星期五下午三時至四時科學演講特請著名同志講汽車之發達，及客人對於汽車應有之常識，大致謂歐美科學日精月異，而中國自古以來對於科學本無研究，如指南車、火藥活版等，無如故步自封，致少進步，即三代時之橈要，以科學解決民生，如衣必須以科學改良紡染，食必須以科學改良糧米車小，住必須以科學改良用鋼鐵水泥等造屋，行必須以科學改良一切舟車輪船，則道路，用輪船火車高報電話汽車等物，鄙人究汽車，其實應改正名稱爲自動車，蒸汽自動車，或汽油自動車。查汽車發明至今不過一百六十三年，法軍官Berling構成一種以運軍火，後由德人改用以汽油發動，製造美人Daimler始造汽車，故三十年前爲創造時期。其後各國製造發達盛行去年美國汽車註冊爲二一五二〇〇輛，佔全球百分之九十二，一九六一年(一九八)，註冊爲九十四萬，前一七七年平均年增二百萬上海一九〇二年始有二輛過十年有二萬四輛，再十年四〇〇七輛又私有五輛美國汽車分五種：(一)私用車(二)旅行車(三)商用車(甲)公共車(乙)長途車(丙)載貨車(三)農用車

宜其室家樂其妻孥
韋廉士大醫生色

玉公子女莊先生

補丸與嬰孩自己藥片爲其好合之某介

(四)軍用車內爭克車；(五)馬車大同小異；爲軍，因火藥爆炸之機噐之外，作工之機噐也。與發火系統之火噐擊手有一種：(一)油量桿；(二)油量桿；(三)無連桿；(四)按時加機器油；(五)察見機器有及大修一次，惟望各處市政當局局務與發火系統之火噐共安全。(中央社)

工商法規會
關於工廠促進勞維護

(本埠消息)昨日本地消息，訪問法律規委員，訪問中工廠法草案討論中工廠法草案，茲擇其重要要點出討論：(一)工廠法(二)工廠法(三)工廠法(四)工廠法(五)工廠法(六)工廠法(七)工廠法(八)工廠法(九)工廠法(十)工廠法(十一)工廠法(十二)工廠法(十三)工廠法(十四)工廠法(十五)工廠法(十六)工廠法(十七)工廠法(十八)工廠法(十九)工廠法(二十)工廠法(二十一)工廠法(二十二)工廠法(二十三)工廠法(二十四)工廠法(二十五)工廠法(二十六)工廠法(二十七)工廠法(二十八)工廠法(二十九)工廠法(三十)工廠法(三十一)工廠法(三十二)工廠法(三十三)工廠法(三十四)工廠法(三十五)工廠法(三十六)工廠法(三十七)工廠法(三十八)工廠法(三十九)工廠法(四十)工廠法(四十一)工廠法(四十二)工廠法(四十三)工廠法(四十四)工廠法(四十五)工廠法(四十六)工廠法(四十七)工廠法(四十八)工廠法(四十九)工廠法(五十)工廠法(五十一)工廠法(五十二)工廠法(五十三)工廠法(五十四)工廠法(五十五)工廠法(五十六)工廠法(五十七)工廠法(五十八)工廠法(五十九)工廠法(六十)工廠法(六十一)工廠法(六十二)工廠法(六十三)工廠法(六十四)工廠法(六十五)工廠法(六十六)工廠法(六十七)工廠法(六十八)工廠法(六十九)工廠法(七十)工廠法(七十一)工廠法(七十二)工廠法(七十三)工廠法(七十四)工廠法(七十五)工廠法(七十六)工廠法(七十七)工廠法(七十八)工廠法(七十九)工廠法(八十)工廠法(八十一)工廠法(八十二)工廠法(八十三)工廠法(八十四)工廠法(八十五)工廠法(八十六)工廠法(八十七)工廠法(八十八)工廠法(八十九)工廠法(九十)工廠法(九十一)工廠法(九十二)工廠法(九十三)工廠法(九十四)工廠法(九十五)工廠法(九十六)工廠法(九十七)工廠法(九十八)工廠法(九十九)工廠法(一百)工廠法(一百零一)工廠法(一百零二)工廠法(一百零三)工廠法(一百零四)工廠法(一百零五)工廠法(一百零六)工廠法(一百零七)工廠法(一百零八)工廠法(一百零九)工廠法(一百一十)工廠法(一百一十一)工廠法(一百一十二)工廠法(一百一十三)工廠法(一百一十四)工廠法(一百一十五)工廠法(一百一十六)工廠法(一百一十七)工廠法(一百一十八)工廠法(一百一十九)工廠法(一百二十)工廠法(一百二十一)工廠法(一百二十二)工廠法(一百二十三)工廠法(一百二十四)工廠法(一百二十五)工廠法(一百二十六)工廠法(一百二十七)工廠法(一百二十八)工廠法(一百二十九)工廠法(一百三十)工廠法(一百三十一)工廠法(一百三十二)工廠法(一百三十三)工廠法(一百三十四)工廠法(一百三十五)工廠法(一百三十六)工廠法(一百三十七)工廠法(一百三十八)工廠法(一百三十九)工廠法(一百四十)工廠法(一百四十一)工廠法(一百四十二)工廠法(一百四十三)工廠法(一百四十四)工廠法(一百四十五)工廠法(一百四十六)工廠法(一百四十七)工廠法(一百四十八)工廠法(一百四十九)工廠法(一百五十)工廠法(一百五十一)工廠法(一百五十二)工廠法(一百五十三)工廠法(一百五十四)工廠法(一百五十五)工廠法(一百五十六)工廠法(一百五十七)工廠法(一百五十八)工廠法(一百五十九)工廠法(一百六十)工廠法(一百六十一)工廠法(一百六十二)工廠法(一百六十三)工廠法(一百六十四)工廠法(一百六十五)工廠法(一百六十六)工廠法(一百六十七)工廠法(一百六十八)工廠法(一百六十九)工廠法(一百七十)工廠法(一百七十一)工廠法(一百七十二)工廠法(一百七十三)工廠法(一百七十四)工廠法(一百七十五)工廠法(一百七十六)工廠法(一百七十七)工廠法(一百七十八)工廠法(一百七十九)工廠法(一百八十)工廠法(一百八十一)工廠法(一百八十二)工廠法(一百八十三)工廠法(一百八十四)工廠法(一百八十五)工廠法(一百八十六)工廠法(一百八十七)工廠法(一百八十八)工廠法(一百八十九)工廠法(一百九十)工廠法(一百九十一)工廠法(一百九十二)工廠法(一百九十三)工廠法(一百九十四)工廠法(一百九十五)工廠法(一百九十六)工廠法(一百九十七)工廠法(一百九十八)工廠法(一百九十九)工廠法(二百)工廠法(二百零一)工廠法(二百零二)工廠法(二百零三)工廠法(二百零四)工廠法(二百零五)工廠法(二百零六)工廠法(二百零七)工廠法(二百零八)工廠法(二百零九)工廠法(二百一十)工廠法(二百一十一)工廠法(二百一十二)工廠法(二百一十三)工廠法(二百一十四)工廠法(二百一十五)工廠法(二百一十六)工廠法(二百一十七)工廠法(二百一十八)工廠法(二百一十九)工廠法(二百二十)工廠法(二百二十一)工廠法(二百二十二)工廠法(二百二十三)工廠法(二百二十四)工廠法(二百二十五)工廠法(二百二十六)工廠法(二百二十七)工廠法(二百二十八)工廠法(二百二十九)工廠法(二百三十)工廠法(二百三十一)工廠法(二百三十二)工廠法(二百三十三)工廠法(二百三十四)工廠法(二百三十五)工廠法(二百三十六)工廠法(二百三十七)工廠法(二百三十八)工廠法(二百三十九)工廠法(二百四十)工廠法(二百四十一)工廠法(二百四十二)工廠法(二百四十三)工廠法(二百四十四)工廠法(二百四十五)工廠法(二百四十六)工廠法(二百四十七)工廠法(二百四十八)工廠法(二百四十九)工廠法(二百五十)工廠法(二百五十一)工廠法(二百五十二)工廠法(二百五十三)工廠法(二百五十四)工廠法(二百五十五)工廠法(二百五十六)工廠法(二百五十七)工廠法(二百五十八)工廠法(二百五十九)工廠法(二百六十)工廠法(二百六十一)工廠法(二百六十二)工廠法(二百六十三)工廠法(二百六十四)工廠法(二百六十五)工廠法(二百六十六)工廠法(二百六十七)工廠法(二百六十八)工廠法(二百六十九)工廠法(二百七十)工廠法(二百七十一)工廠法(二百七十二)工廠法(二百七十三)工廠法(二百七十四)工廠法(二百七十五)工廠法(二百七十六)工廠法(二百七十七)工廠法(二百七十八)工廠法(二百七十九)工廠法(二百八十)工廠法(二百八十一)工廠法(二百八十二)工廠法(二百八十三)工廠法(二百八十四)工廠法(二百八十五)工廠法(二百八十六)工廠法(二百八十七)工廠法(二百八十八)工廠法(二百八十九)工廠法(二百九十)工廠法(二百九十一)工廠法(二百九十二)工廠法(二百九十三)工廠法(二百九十四)工廠法(二百九十五)工廠法(二百九十六)工廠法(二百九十七)工廠法(二百九十八)工廠法(二百九十九)工廠法(三百)工廠法(三百零一)工廠法(三百零二)工廠法(三百零三)工廠法(三百零四)工廠法(三百零五)工廠法(三百零六)工廠法(三百零七)工廠法(三百零八)工廠法(三百零九)工廠法(三百一十)工廠法(三百一十一)工廠法(三百一十二)工廠法(三百一十三)工廠法(三百一十四)工廠法(三百一十五)工廠法(三百一十六)工廠法(三百一十七)工廠法(三百一十八)工廠法(三百一十九)工廠法(三百二十)工廠法(三百二十一)工廠法(三百二十二)工廠法(三百二十三)工廠法(三百二十四)工廠法(三百二十五)工廠法(三百二十六)工廠法(三百二十七)工廠法(三百二十八)工廠法(三百二十九)工廠法(三百三十)工廠法(三百三十一)工廠法(三百三十二)工廠法(三百三十三)工廠法(三百三十四)工廠法(三百三十五)工廠法(三百三十六)工廠法(三百三十七)工廠法(三百三十八)工廠法(三百三十九)工廠法(三百四十)工廠法(三百四十一)工廠法(三百四十二)工廠法(三百四十三)工廠法(三百四十四)工廠法(三百四十五)工廠法(三百四十六)工廠法(三百四十七)工廠法(三百四十八)工廠法(三百四十九)工廠法(三百五十)工廠法(三百五十一)工廠法(三百五十二)工廠法(三百五十三)工廠法(三百五十四)工廠法(三百五十五)工廠法(三百五十六)工廠法(三百五十七)工廠法(三百五十八)工廠法(三百五十九)工廠法(三百六十)工廠法(三百六十一)工廠法(三百六十二)工廠法(三百六十三)工廠法(三百六十四)工廠法(三百六十五)工廠法(三百六十六)工廠法(三百六十七)工廠法(三百六十八)工廠法(三百六十九)工廠法(三百七十)工廠法(三百七十一)工廠法(三百七十二)工廠法(三百七十三)工廠法(三百七十四)工廠法(三百七十五)工廠法(三百七十六)工廠法(三百七十七)工廠法(三百七十八)工廠法(三百七十九)工廠法(三百八十)工廠法(三百八十一)工廠法(三百八十二)工廠法(三百八十三)工廠法(三百八十四)工廠法(三百八十五)工廠法(三百八十六)工廠法(三百八十七)工廠法(三百八十八)工廠法(三百八十九)工廠法(三百九十)工廠法(三百九十一)工廠法(三百九十二)工廠法(三百九十三)工廠法(三百九十四)工廠法(三百九十五)工廠法(三百九十六)工廠法(三百九十七)工廠法(三百九十八)工廠法(三百九十九)工廠法(四百)工廠法(四百零一)工廠法(四百零二)工廠法(四百零三)工廠法(四百零四)工廠法(四百零五)工廠法(四百零六)工廠法(四百零七)工廠法(四百零八)工廠法(四百零九)工廠法(四百一十)工廠法(四百一十一)工廠法(四百一十二)工廠法(四百一十三)工廠法(四百一十四)工廠法(四百一十五)工廠法(四百一十六)工廠法(四百一十七)工廠法(四百一十八)工廠法(四百一十九)工廠法(四百二十)工廠法(四百二十一)工廠法(四百二十二)工廠法(四百二十三)工廠法(四百二十四)工廠法(四百二十五)工廠法(四百二十六)工廠法(四百二十七)工廠法(四百二十八)工廠法(四百二十九)工廠法(四百三十)工廠法(四百三十一)工廠法(四百三十二)工廠法(四百三十三)工廠法(四百三十四)工廠法(四百三十五)工廠法(四百三十六)工廠法(四百三十七)工廠法(四百三十八)工廠法(四百三十九)工廠法(四百四十)工廠法(四百四十一)工廠法(四百四十二)工廠法(四百四十三)工廠法(四百四十四)工廠法(四百四十五)工廠法(四百四十六)工廠法(四百四十七)工廠法(四百四十八)工廠法(四百四十九)工廠法(四百五十)工廠法(四百五十一)工廠法(四百五十二)工廠法(四百五十三)工廠法(四百五十四)工廠法(四百五十五)工廠法(四百五十六)工廠法(四百五十七)工廠法(四百五十八)工廠法(四百五十九)工廠法(四百六十)工廠法(四百六十一)工廠法(四百六十二)工廠法(四百六十三)工廠法(四百六十四)工廠法(四百六十五)工廠法(四百六十六)工廠法(四百六十七)工廠法(四百六十八)工廠法(四百六十九)工廠法(四百七十)工廠法(四百七十一)工廠法(四百七十二)工廠法(四百七十三)工廠法(四百七十四)工廠法(四百七十五)工廠法(四百七十六)工廠法(四百七十七)工廠法(四百七十八)工廠法(四百七十九)工廠法(四百八十)工廠法(四百八十一)工廠法(四百八十二)工廠法(四百八十三)工廠法(四百八十四)工廠法(四百八十五)工廠法(四百八十六)工廠法(四百八十七)工廠法(四百八十八)工廠法(四百八十九)工廠法(四百九十)工廠法(四百九十一)工廠法(四百九十二)工廠法(四百九十三)工廠法(四百九十四)工廠法(四百九十五)工廠法(四百九十六)工廠法(四百九十七)工廠法(四百九十八)工廠法(四百九十九)工廠法(五百)工廠法(五百零一)工廠法(五百零二)工廠法(五百零三)工廠法(五百零四)工廠法(五百零五)工廠法(五百零六)工廠法(五百零七)工廠法(五百零八)工廠法(五百零九)工廠法(五百一十)工廠法(五百一十一)工廠法(五百一十二)工廠法(五百一十三)工廠法(五百一十四)工廠法(五百一十五)工廠法(五百一十六)工廠法(五百一十七)工廠法(五百一十八)工廠法(五百一十九)工廠法(五百二十)工廠法(五百二十一)工廠法(五百二十二)工廠法(五百二十三)工廠法(五百

(甲)輸送車。(乙)戰

車內分(甲)救火
用車內可做的工作
商則最重要
識自爲吾人所切要
零件有二或三
車身材料多鋼
車輪架引筆、及
車輪與人力車
原理相同。可以爆竹
發生熱力，將爆竹
擊者即利用此熱力
，主要部分爲水箱
，電池。開動箱
手搖。(二)電動；
火花。四制
器合子。再講汽車
箱加減，車胎打氣
車夫之中飽。更舒
取稀汽車疾駛章程
燈標誌，以保障公
員

方面無人參加，頗致不滿，而廠方亦以
盈餘分配之規定爲不當，貴會有所聞
否？(答)頗有所聞，但此爲勞資雙方對
於工商部之方針，與本會之內容不甚明
瞭，故有此誤會，一經解釋之後，當不
至再有異議。孔部長就職之時，即宣言
依據經濟正義及勞資合作之原則，審定
勞工法規，並積極促進勞工福利事業，
以謀工商業之發展。其目的蓋在調劑勞
資，各得其利，雙方利益皆可保全。對
於實力或勢力並無所歧視。至於工商法
規委員會之組織，孔部長亦以工商學
關係民生，編訂法規尤屬重要，故除派
部中各處主管人員爲委員外，並聘請富
有經驗之法律經濟專家參加討論，
因又恐諸論未盡周詳，意見或有隔膜，
得以前向本會陳述意見；或推舉代表
到會陳述意見，此外併無任何方面人物
參加討論之事，以免引起糾紛，妨礙議
事之進行。討論工廠法時，在促進勞資
合作原則下，力求維護雙方之利益，
如關於童工女工之保護，工作時間之限

慘案法庭遵令結束

(南京通信)一二二慘案特別法庭全
體審判員於七日舉行第十六次常會。出
席者：彭昭賢，劉春林，劉曉，魯之璣
，唐國棟，謝兆熊，胡仁清；主席魯之
璣。報告討論事項如下：(一)國府訓
令本庭即應結束案，決定遵令結束。(決
議：約分數點如下：(甲)將所有卷宗移
送中央執行委員會，(乙)發表結束宣
言，並將本庭辦理經過情形報告各團體
各機關，(丙)定九月十五日下午十二時
開結束會議。

法的談話

合作
萬利益

記者至總商會工商
員，即以對於正在
意見，某委員談話
披露於下：
審查中，何時可提
畢業已審查完畢，
即提出討論。(問)
討論工廠法，工會

廣東兄弟樹膠公司啓事

本公司精製帆布運動鞋
橡皮鞋底中西後跟貨式
優美批發相宜
製造場 一廣州河南繁昌大街七
二香港深水埗南昌街
上海批發處 天津路三四六至三四
電話北一八五二



上下交呻吟內外交相譎又奚貴此家庭爲哉韋廉士醫生紅色補丸乃男女康健
之長城而嬰孩自己藥片則兒童之良友其功效之神奇蓋已無遠勿屆矣凡男子
之患血薄氣衰面黃肌瘦婦女之患鬱結胸疼或經期不準者投以此丸莫不如響
功之速亦如影隨形也

巴補丸服不匝月即飲食頓增面色丰潤內子素患
腹痛發輒旬日不止百藥罔效及投以該紅色補丸
亦霍然告愈今已數年從未復發次兒幼荷肝旺牙
痛三兄榮苞嗜閒食致胃腸積滯冀異異常四女慧
聰常發寒熱惡食等症予均投以嬰孩自己藥片立
奏奇功爲減輕担負使尊眷爲喜樂之源其步李君震東之後塵也可



余之樂
嬰孩自己藥片
DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

名曰中國今日之所需者如欲索取請寄一明信片詳填地址至上海江西路六十
奉送衛生小書

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出
售或直向上海江西路六十號韋廉士生藥局郵購每一瓶大洋一元五角每六瓶
大洋八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內

Keds

冒牌日多
諸君購時須認
明鞋底有 Keds 字樣

穿扣趾牌
跑鞋作路
青之戲舒
適輕便使
君增高遊
風不少也

扣趾老牌
各式跑鞋



號四念路國明圓海上
品出司公皮榜國美

售出有均店商及司公大各

寒央

之葉天破 施好面富

品質頂好
香味頂妙
裝璜頂雅
價目頂巧



華商煙公司出品

聽兩元壹

滬甯路表			
▲上行車			
上海	北橋	安亭	丹陽
上午七點	上午八點	上午九點	上午十點
下午二點	下午三點	下午四點	下午五點
▲下行車			
丹陽	安亭	北橋	上海
上午九點	上午十點	上午十一點	上午十二點
下午六點	下午七點	下午八點	下午九點
▲下行車			
上海	北橋	安亭	丹陽
上午七點	上午八點	上午九點	上午十點
下午二點	下午三點	下午四點	下午五點
▲下行車			
丹陽	安亭	北橋	上海
上午九點	上午十點	上午十一點	上午十二點
下午六點	下午七點	下午八點	下午九點

廣東南華襪廠新由歐美運到大批
各種新式呢帽毛毯及冬季應用品

南京路望平街西

香寶

牌香煙

凡結婚宴
客須以
香寶牌香
煙敬客
方能得來
賓之滿意



啓司公草煙東大國中

梅毒初患。下部腫痛。下疳破爛。魚口便毒。
皮膚癬疥。出水痛癢。梅毒久患。全身糜爛。
毀容崩鼻。損壞下部。血毒蘊積。瘋癱骨痛。
毒入內臟。生命堪虞。梅毒雖毒。有六零六。
對症聖藥。一物一疔。內服解毒。肅清結毒。
外搽拔毒。收口瘡毒。內外兼治。痊愈神速。

價目 內服六零六聖藥每瓶洋一元七角五分
外搽六零六藥膏每盒洋一元 樣盒二角

上海四馬路中
太和藥房發售
中外各埠分店及各藥房均有出售

梅毒初患。下部腫痛。下疳破爛。魚口便毒。
皮膚癬疥。出水痛癢。梅毒久患。全身糜爛。
毀容崩鼻。損壞下部。血毒蘊積。瘋癱骨痛。
毒入內臟。生命堪虞。梅毒雖毒。有六零六。
對症聖藥。一物一疔。內服解毒。肅清結毒。
外搽拔毒。收口瘡毒。內外兼治。痊愈神速。

價目 內服六零六聖藥每瓶洋一元七角五分
外搽六零六藥膏每盒洋一元 樣盒二角

上海四馬路中
太和藥房發售
中外各埠分店及各藥房均有出售



居友的藝術論

鄧季宣

居友夫的著作關於倫理學方面，有無強迫必須賞罰的道德（*Un motif sans obligation ni sanction*）英國現代倫理學（*A moral, a justice contemporaine*）受華冠的倫理學及其與現代學說之關係（*A moral and its Epoch and its rapports avec les doctrines contemporaines*），關於美學方面的著作，有現代美學的懸案（*Les problèmes de l'esthétique contemporaine*），有根據社會學立場的藝術（*Un art au point de vue sociologique*）這些是我們現在要介紹的那一部書，哲學及宗教方面，有將來的美宗教（*La religion de l'avenir*）終育學方面，有教育與遺傳性（*Education et Héritage*）關於心理方面的，有時關概念的元始（*La Genèse de l'idée et de temps*）文學方面的著作，有一位哲學家的小詩（*Vers d'un philosophe*）以其壽命之長及其著作之多而言，已可想見居友夫生平的努力，再就他的學說而論，更不能不驚嘆。他是天才哲學家，他的學說，不是專事研究哲學的系統，而是注重開發哲學思想，和哲學思想的提醒；研究居友夫的人，不能不特別注意到這一點。

居友夫學說的影響，在歐美各國，甚至於在日本，都是很大；更不待言他在法國哲學史上所佔的地位也是很重要的，關於藝術思想方面，據我個人的觀察，直接受居友夫影響的人，要算托爾士泰，凡讀過托爾士泰藝術論，而又已經讀過去讀居友夫藝術論的人們，便覺得那種影響是很顯而易見的，我們姑且把根據社會學立場的藝術一書，參照他的先生傅伊萊（*Alfred Fouillée 1838—1915*）的評判，簡要的舉述出來，使得我們認識居友夫對於藝術的見地。

居友不是提倡宗教者，自不待言，他這部談論藝術的書，是接續將來的非宗教而作的，依照他的見解，社會學的概念，不僅是與宗教概念有密切的關係，而且與藝術的根源也是分割不開，最圓滿而又最高尚之美的情緒，是含着社會性質，所以藝術儘管是保守他的獨立疆域，然於宗教玄學和倫理學，都是根本上有連帶關繫。

從前的宗教學或玄學，風俗學，教育學，以及美學，勢都是各自獨立的，但在十九世紀以後，這些學說，大概與社會科學的組織都要發生直接的關係，受社會科學的統攝，這正是居友夫的觀察。我們已經知道在將來的非宗教裏面，居友夫視宗教根本是一種社會現象，是向宇宙間的一種精神上的伸張，是在宇宙原理中，探索可以聯絡各種社會關係，一言以蔽之，是用社會概念去領悟宇宙與人生的一種勉勵；至於玄學，則似乎不居無事者的一種思想上之練習，彷彿是亞里士多德對於上帝所揣想理想的實現，實則玄學也絕不是那樣主觀的，那樣空懷形式的，那樣的個人主義，因為它所追求的，就是社會的說明，是要把個人的生存與萬物的關係引結貫通，社會對於玄學，也認為是生命發展的；再從社會生活方面觀察玄學的需要，即是人們趨向宇宙的神性，是趨向空宇宙的主宰，曲求世界的最後本質，往來於因果之間，由現在而推過去，由過去而推將來，由時間空間以至時空

藝術運動 第三十一號

第三十一號

二

生時間空間的原理。綜括言之，就是個人生命的無上勉勵，要擒獲宇宙生命的秘密，要將個體與宇宙打成一片，科學僅能摘挂世界的零碎的一部分；玄學不僅要了解宇宙的全體，而且要洞澈宇宙本身的究竟。宇宙概念，是包含一切生命，想把個人生命與宇宙生命貫通于一，這是根本上含「社」性質，倫理學的社會性質，比較玄學更加明顯，至於宗教，也是寓含玄學的想像形式，所以玄學與宗教，都想在人類社會之中，力求實現智慧的一切主客意識之間的共同性，要想在人類與一切之間，實現理智的攝翼，倫理學要求實現人的一切意志的集合，使人的一切行為趨於同一目的，居友並非把倫理學的全部委置於社會學的範圍，因為他認為堅強而又最擴張的生命原理，是個人方面固有的範圍，換言之，道德性是個人生命的陶鑄，但是居友也十分承認個人本身，就是一個有機體的社會，甚或就是一個基本良知的社會，因為這種關係，個人生命，已經是多數機能整合成的社會作用（*sympathetic social action*），以個人生命，已然是多進化的歷程，排除一切外部的羈縻如種種最實質的需要，以求個人生活，向比較更廣的家庭生活，祖國生活，人類生活諸方面擴展，而演成合力協作的行為，教育的主旨，就是用種種願望與思想之不斷的提醒，去準備這種協力協作的旨趣，已得的遺傳性中的種種劣根性，而培養新的遺傳性。

但是，玄學，倫理學，教育學所趨向的社會集合，還是不完滿的，因為那只是一種思想的或意志的共同性；除此以外，還要育成感覺和情感的共同性，所以為着保障社會共力，（*Sympathetic social*）定要產生社會同情，（*Sympathetic social*）按照居友的主張，培養社會同情，就是藝術應盡的職務。

藝術的社會性，有三個差別點，一是藝術的起源方面，（*Par son's origin*）二是藝術的目的方面，（*Par son's but*）三是藝術的元素或內律方面，（*Par son's essence* *metre* *ou* *sa loi interne*）居友尤其其注意最後一點，藝術所以含社會性者，不僅因為他的起源和目的都寓在現實社會裏面，時時互相感受影響和反動行為，而是因為藝術，一面是示之於己，一面是創造理想社會，使那理想社會的生活，能盡量達到他的強度和關聯所以藝術是社交性與普遍同情心之最高表象（*La forme sup*

me de la sociabilité et de l'sympathie universelle)居友說：藝術是由情感所發生的一種社會物擴張，其擴張的範圍，是自然界裏面一切生物，甚至超越自然的生物，以及人類想像所虛構的物象，因此藝術的情緒根本上是社會的，而他的功效，即是擴大個人的生命，使之與一種更廣的而又更普遍的生命互相混和了。(見原書第二十二頁)

一切感覺與感情，是最容易區分的人們，使着人心不同如面；假使把愛好趣味問題與作品的形色問題置而不論，那末，就可視感覺和感情在各個人方面的，能歸於同一，這就是藝術的功能，從不遠隔而使人間迴避的種種感覺與感情裏面藝術可以夠引一種態和出來，同時能使人人感受響應給予一種享受的聯合，並且這些享受的性質，不是彼此排擠，為着自私的慾望，却出於連帶關聯性。(見原書第二十三頁)所以藝術是要把各人從個己生活中拉出，去過普遍的生活，不僅要人人有思想與信仰的共同，或僅意志與行為共同，而且要有感覺和諧的實現。要使決心作同情顫動，同樂器或音樂鼓盪一般所以藝術又是產生社會和諧的工具，或較其他工具的力量，更加來得深厚強弘；因為我們思想的方法，很多是同樣的，至於我們願求的意趣，就不能夠也是同樣的；藝術的太神秘，獨能使我們同樣一感覺，這正是他的不可思議了；

二、

照居友的那些理論說，藝術的偉大，與它所實現的感情境界的兩種基本條件，是有相等的力量。

第一，在一個部分的個八方面，藝術能產生感覺與感情的同一性，但是感覺與感情本身出發，要含有最高貴的本質。換言之，是要從優美的感覺與感情裏面發出同情心來有一班文藝家對於寫實主義發見藝術證實寫實的文学與藝術一味地在人類的艱劣方面而發掘，以致把藝術所應負的任務完全疏忽了；但是我們所標舉的優美性又將何在呢？這就是指優美的感覺與感情，一定要有一種更強勁更廣放性的性質，要使之充滿社會了；社會的綿帶關係，(見原書第二十四頁)是最繁複最高上的美的情緒的原理，不含絲毫超越個己範圍的倫樂；便無絲毫可持久的，亦無所謂美談，凡完全普遍性的倫樂，大概是永久的，所以藝術對於自主主義要嚴加否認，而且這種否認，也是要為人生畢竟不可毀滅的。綜括言之，善學同倫理學一樣，也是要為人生畢竟不可毀滅的。

第二，優美感覺與感情的同一性。藝術所產生的社會同情心，要由行推展到極廣的方面，使感受社會同情心的影響的人們，能在可能範圍內增多；偉大的藝術，絕對不當自囿於提倡藝術的人們的疆域以內，或只限於一班以藝術為職業者和一班藝術嗜好者；反言之，偉大的藝術，是要使他的行為普及全社會，要他的本身，含着一種純樸與真誠，去感動凡具慧心的人們，也要含有些幽深境界，使一班優秀分子，得有反省週顧的資料，但是一面又要使整個的民族共同欣賞，甚至許多民族，而同時又要使少數的藝術家，即於其中探索更深密的意義，所以偉大的藝術，如同偉大的自然一樣：每人觀其所能觀，得其所能得，會其所能會；對於觀賞廣淺的人是有明顯的幹綫及平綫，有可觀的顏色，以及充耳的和諧（音樂）對於觀賞超過的人，有層曲的遠景迴瀟展布，有枝節上的藝術技巧分呈雜列，以及無限意境的含藏，正如許曉說：

滿顯現，充實而又緊張的生命，即是藝術家生命，因為他所謂貢獻的生命，只是借取他自己的底蘊，這便是創造家所應解決的一個懸案，（目原書二十八頁）居及認天才的表徵，就是一種內藏的冥想，變成生活中種種可能的表徵，（une sorte de vision intérieure des formes possibles de la vie.）可以把現實生活牽入意外變態的行列其實，藝術家的事業，與科學家或史學家的事業，都是一般樣式的：『就是發見一切有解釋的意義的事實之定律；就是在那混沌一團的種種現象之中，建樹一些穩據，再用一條線索，使種種現象，都能互相連貫，而同時又能造成圖勢面目及系統』，

La favorite a la tete blonde 金黃冠的小鸚鵡
Dans la goutte d'eau boit un monde 在一滴水中吸飲一個世界
Immenses ! Immenses ! 蒼茫！蒼茫！

人的藝術，應與自然界的藝術相同，要把無限的世界置於滴水之中，使着如小鳥的人們，縱橫游泳於其間，只覺滴水的芳烈與新鮮，如是使哲學家 and 博學者，即於滴水之中，窺測蒼茫之境勢，馳無往而不

即可以產生天才，或是局部地可以激發天才；(二)是由理想所變化的社會，是天才本身所領悟的社會，亦即是天才所神會的意志世界，情然於世界，天才才本身的靈感之中所創造的「智慧世界」，而這個理想化的社會，即是「律哲學」的玄思，要追捨，可能問題 *use specification sur la earth*。

(三)是一個新社會的接續建造，就是一班天才的欣賞者所希望的新社會，但是這班天才的欣賞者，用模仿的平則，也多少可以實現呢？

一個社會的革新，這種現象，是與天文的規律相似在一個大系統之中，創造一個特殊系統，創造一個攝力的新中心點，但拉圖會經比較差。

藝術運動 第三十一號

第三十二號

四

藝術問題

羅田華

何潔福熙二先生：

術藝問題求答

久仰大名，而且時時奉讀大作，正苦無緣面領大教。今得二位旅行之便，翩然到吾海縣來遊，得識諸君中間，實是十分欣幸。弟幼愛書畫，亦常塗鴉，只苦求教無門，日雖瞻若中國關於藝術文字，但所有疑難太多，心中慨無把握，進步自然甚緩。幸得二位良師不求來，又如斯，此和藹可親，難相見不過數小時，而每有所請，必詳細指導，使弟眼界一開，胸結頓釋。特於昨日領教之後，即來作函奉謝。更有請者，弟惟已度人，窮鄉僻壤更有如我之愚而好學者，求學非人人可得，有年齡已過者，有經濟不裕者，有家庭及環境所不許者，但人人有求學之志願，譬如貴國立湖立藝術院試或入校，必數倍於學額，此種不能入學之人，使社會間發表的文章書稿及展覽會等吸收其藝術智識，這是先生等於教習肄業之餘所尚須為社會効勞之理由也。所望於二位先生者，實是常常指教我們愛好美術而無門徑的人。先生等能隨時將各門藝術及各國藝術思想輪流介紹，方法甚簡，惟鄙意尚可添設疑問答一人，專為我們初學者求救之介。我自己覺得刻有疑問的，想必同情於我者必甚多也。我讀中央日報藝術運動上諸先生大作，使我每次等待，有如饑渴。先生可把答覆藝術運動發表，則此後使我對於藝術更多一知識了。這答覆可於我發信後二十天收到，時間雖然久，不知，而接得時如何了。弟甚以為先生等此種工作之於國藝運動

過嘉應廖多蒙鼓勵招呼，使我們的旅行更增極好印象；今接得來信，又承邇獎，真是萬不敢當。先生主張在中央日報藝術運動上設藝術問答一欄，我們也極爲希望，因爲我們與先生一樣，常有問題難以解決，希望有人給我們以高明的答案也。但這是我們也是提出問題者的話，你要我們回答，我們那裏有這樣的本領？並不是客氣的話，看我們的年齡就知道我們決不是如何有經驗的人。況且，我們的教育，在國內時幾乎可以說毫無所得，尤其因爲中國當時的教育全是注入的，沈死的，妨害我們的發展力不少。到了外國，教育是好的，但語言與風習的不同，使我們不能立即得到學問毫無阻礙了嗎？我們雖然加倍的努力，也只有五年十年，我們敢說已經學得毫無阻礙了嗎？外國學者，即使是在六七十歲時還孜孜研究，直至他的生命終結時爲止，我們的五十年度的工作與他們比較，可以算是研究了嗎？我們擔任一點教科，日夜戰戰兢兢，大部時間均爲教科而研究，所能自己用功者已是濫乎其微了。今以大部問題加之我們身上，豈敢說能勝任？不過，我並不是因此反對你所說相互問答的主張，你的主張是很好的，這正是相互研究不致中止不致老化的辦法。所以，我們要是相互研究，並不是些問答的必非馮古哲輩的無理不問。既然如此，我們除將先生的辦法以外，還將先生的問題在此宣布，而將將我們個人的見解，陸續發表，希望高明者看了就來加以糾正，這樣的共同討論，必能發揮益效，使與進步者更迅速的成爲事實益確了。

相互研究

孫福熙
